

Initiatives ministérielles

Keyes	Kilger (Stormont—Dundas)
Kristiansen	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Lee	MacAulay
MacDonald (Dartmouth)	MacLellan
McGuire	Nault
Ouellet	Pagtakhan
Peterson	Pickard
Proud	Rideout
Riis	Robichaud
Robinson	Rocheleau
Rodriguez	Simmons
Stewart	Stupich
Taylor	Volpe
Wood	Young (Beaches — Woodbine)—44

CONTRE

Députés

Anderson	Atkinson
Bertrand	Bjornson
Bosley	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Bourgault	Boyer
Brightwell	Campbell (Vancouver—Centre)
Cardiff	Chadwick
Champagne (Champlain)	Clark (Brandon—Souris)
Cole	Collins
Côté	Couture
Crosby (Halifax—Ouest)	DeBlois
de Cotret	Desjardins
Dick	Dorin
Edwards	Fee
Friesen	Gibeau
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Gustafson
Halliday	Hawkes
Hogue	Holtmann
Horner	Horning
James	Kempling
Kilgour (Edmonton—Sud—Est)	Koury
Landry	Langlois
Leblanc (Longueuil)	Lewis
Littlechild	Lopez
MacDougall (Timiskaming)	MacKay
Martin (Lincoln)	Mayer
Mazankowski	McDermid
McDougall (St. Paul's)	Monteith
Moore	Nicholson
Oberle	Paproski
Plamondon	Porter
Pronovost	Redway
Reid	Reimer
Richardson	Robitaille
St-Julien	Schneider
Shields	Soetens
Sparrow	Tardif
Thompson	Tremblay (Rosemont)
Turner (Halton—Peel)	Venne
Vézina	Vien
Vincent	Weiner
White	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	
Winegard—84	

M. le vice-président: Je déclare la motion rejetée.

Le vote suivant porte sur la motion n° 36.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote No 109)

POUR

Députés

Allmand	Althouse
Angus	Arseneault
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Bellemare
Clancy	Comuzzi
Dionne	Ferguson

Fisher	Fontana
Gauthier	Harvard
Harvey (Edmonton—Est)	Heap
Howdebo	Keyes
Kilger (Stormont—Dundas)	Kristiansen
LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)	Lee
MacAulay	MacDonald (Dartmouth)
MacLellan	McGuire
Nault	Ouellet
Pagtakhan	Peterson
Pickard	Proud
Rideout	Riis
Robichaud	Robinson
Rocheleau	Rodriguez
Simmons	Stewart
Stupich	Taylor
Volpe	Wood
Young (Beaches — Woodbine)—45	

CONTRE

Députés

Anderson	Atkinson
Bertrand	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Bosley	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Bourgault	Boyer
Brightwell	Campbell (Vancouver—Centre)
Cardiff	Chadwick
Champagne (Champlain)	Clark (Brandon—Souris)
Cole	Collins
Cook	Côté
Couture	Crosby (Halifax—Ouest)
DeBlois	de Cotret
Desjardins	Dick
Dorin	Edwards
Fee	Friesen
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Gustafson	Hawkes
Hogue	Holtmann
Horner	Horning
James	Kempling
Kilgour (Edmonton—Sud—Est)	Landry
Langlois	Leblanc (Longueuil)
Lewis	Littlechild
Lopez	MacDougall (Timiskaming)
MacKay	Mazankowski
McCreath	McDermid
McDougall (St. Paul's)	Monteith
Moore	Nicholson
Oberle	Paproski
Plamondon	Porter
Pronovost	Redway
Reid	Richardson
Robitaille	St-Julien
Schneider	Shields
Soetens	Sparrow
Tardif	Thompson
Tremblay (Rosemont)	Turner (Halton—Peel)
Venne	Vézina
Vien	Vincent
Weiner	White
Wilbee	Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)
niboia)	Winegard
Worthy—84	

M. le vice-président: Je déclare la motion rejetée.

Le vote suivant porte sur la motion n° 36A.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)